



24.-30. JANUARY 2022

INVITATION

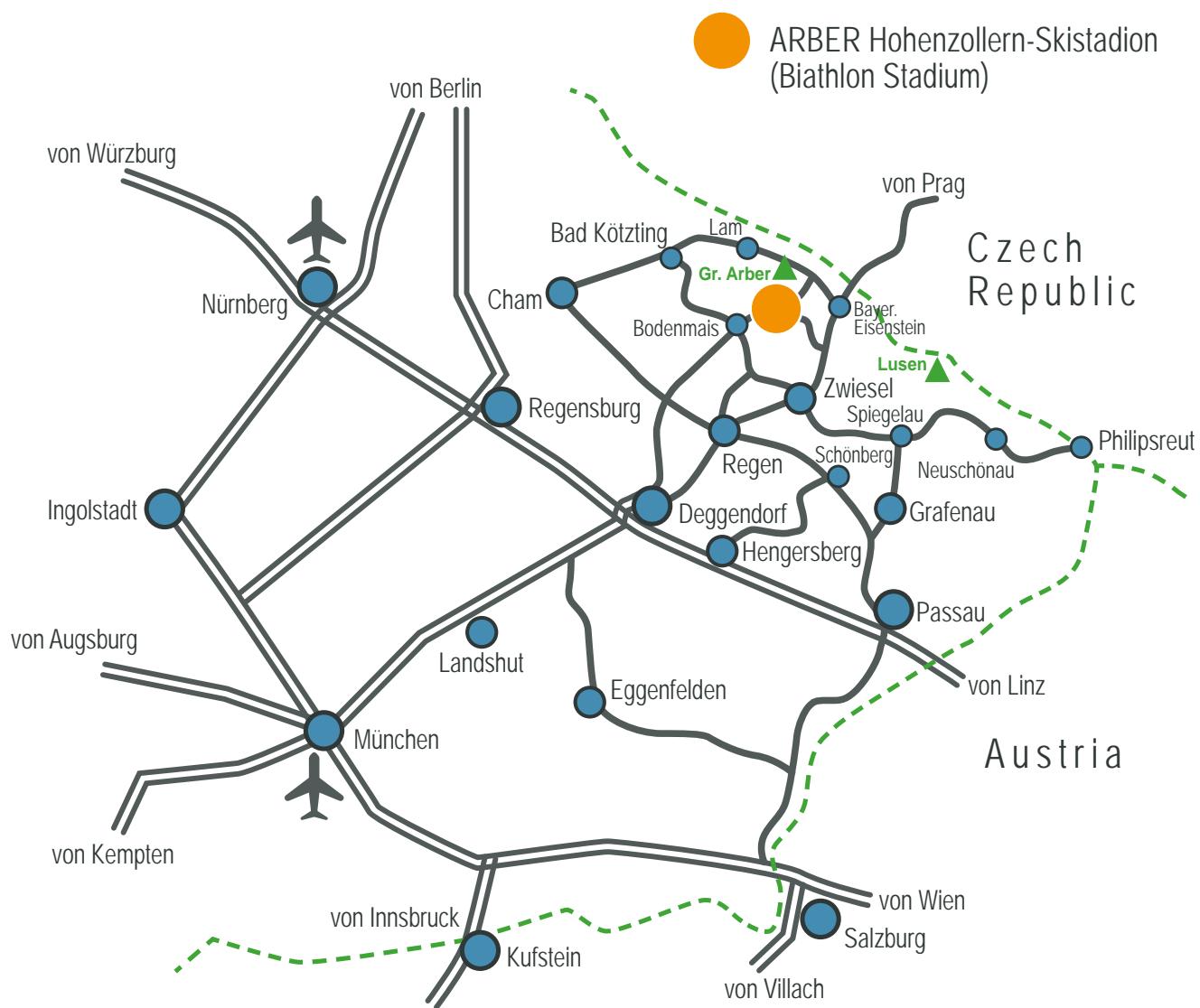


BODENMAIS
GLÜCKSMOMENTE

DOSKA
BODENMAIS

Eisbär®







**LOGISTIK-, WETTKAMPF-,
TRANSPORT- UND QUARTIERBÜRO
LOGISTICS CENTER, COMPETITION-,
TRANSPORT- AND DISTRICT OFFICE**

**ERÖFFNUNGSFEIER
OPENING CEREMONY**

**OK
BAYERISCHER WALD**

Bayer. Eisenstein

Arbersee

LLZ Bodenmais-
Brettterschachten

Bodenmais

B11

Regenhütte
Ludwigsthal

Langdorf

Zwiesel

**MANNSCHAFTSFÜHRER-EMPFANG
TEAM CAPTAINS DINNER**

Regen

GRUSSWORT IBU

PREFACE BY IBU



Olle Dahlin
Präsident Internationale Biathlon-Union (IBU)
President International Biathlon Union (IBU)

Liebe Biathlonfreund:innen,

ich freue mich, Sie zu den Offenen Europameisterschaften der Internationalen Biathlon Union (IBU) 2022 im ARBERLAND begrüßen zu dürfen. Noch sehr gut erinnere ich mich an die Herausforderungen der vergangenen Saison, die Woche für Woche schnelles und wohlüberlegtes Handeln verlangten. Unser Saisonstart stand deshalb schwerpunktmaßig unter dem Zeichen neuer Testverfahren und Sicherheitsmaßnahmen im Kampf gegen COVID-19, die wir beim Weltcup unter Beweis stellen konnten.

Wir wollten diesen Zeitpunkt aus zwei Gründen nutzen: Erstens, um auch in Zukunft Biathlon auf höchstem Niveau garantieren zu können und zweitens, um das notwendige Know-how für die ausstehende IBU Cup-Serie zu sammeln. Wie wir bald merkten, schuf die Verbindung fachlicher, medizinischer Expertise und der Unterstützung der IBU-Aktionär:innen einen optimalen Arbeitsrahmen. Unsere Reiseblase bot den Athlet:innen und ihren Teams eine beruhigende Umgebung. Und so durften wir eine weitere beeindruckende Weltcup- und auch eine ganz besondere IBU Cup-Saison erleben: Als der Beschluss gefasst war, die IBU Junior Cups abzusagen, öffneten sich die Teilnahmebedingungen für die IBU Cups – und so hatten viele Junior:innen und Jugendsportler:innen die Möglichkeit zur Vorbereitung und zur Leistungsüberprüfung in einer ebenso anspruchsvollen wie kontrollierten Umgebung. Woran die IBU bei ihren Plänen für 2020/2021 niemals rührten wollte, waren die feststehenden Termine und Ausstragungsorte ihrer Flaggschiff-Veranstaltungen: der IBU Weltmeisterschaften 2021 in Pokljuka, Slowenien, der Offenen Europameisterschaften der IBU 2021 in Duszniki-Zdroj, Polen, und der IBU Jugend-/Junioren-Weltmeisterschaften 2021 in Obertilliach, Österreich.

Die Offenen Europameisterschaften in Polen haben ihre ausrichtende Nation stolz gemacht: Monika Hojnisz-Starega wählte in Duszniki als einzigen Wettkampf das Einzel über 15 Kilometer und holte Gold – und auch Kamila Zuk stand in der Verfolgung ganz oben auf dem Treppchen und konnte damit ihr enormes Potenzial beweisen. Obwohl unter höchst unvorhersehbaren Bedingungen organisiert, waren die Offenen Europameisterschaften 2021 ein voller Erfolg und sie werden – solange uns die Pandemie in Atem hält – Vorbild für die kommende(n) Saison(en) sein.

Der Große Arbersee hat sich 2020/2021 mit der Ausrichtung gleich zweier IBU Cups als Testgelände und “sicherer Hafen” für den Biathlon-Sport etabliert. Bereits in den Vorjahren durften wir bei den IBU- und IBU Junior Cups das Organisationsgeschick und das hohe Qualitätsniveau der biathlonverrückten Bayern bewundern. Zudem stellen die Deutschen einen der größten Talentpools des Biathlon-Zirkus. Es ist sicher eine große Freude für die Fans, ihre künftigen Weltcup-Athlet:innen in acht spannenden Wettkämpfen anfeuern zu dürfen. Mit vorsichtigem Optimismus wünsche ich uns allen viel Glück und spannende Wettkämpfe am Großen Arbersee!



GRUSSWORT IBU

PREFACE BY IBU

Dear Biathlon Friends,

It is my great pleasure to welcome you to the IBU Open European Championships 2022 in Arber, Germany.

A year ago, we were in the middle of the season that kept asking questions and demanded swift and balanced action week-in-week-out. We started the season by testing COVID-19 associated safety measures and procedures at the BMW IBU World Cup level in Trimester 1. We did that for two main reasons:

1. To concentrate all our resources on the highest level of biathlon.
2. To gather new know-how and use it at the IBU Cup level from Trimester 2.

As it turned out, our balanced approach, based on the expert advice of the Medical Advisory Group and the support of the IBU stakeholders, worked very well. Our traveling bubble was a reassuring environment for the athletes and their teams. We had another formidable season at the BMW IBU World Cup level, and we leveraged the importance of the IBU Cup. When the IBU decided to cancel the IBU Junior Cup, it also increased quotas for the IBU Cup, and many juniors and youth athletes could prepare and compete in a controlled environment. What the IBU never questioned in its plans for 2020/2021 were the original dates and the venues of IBU's flagship events: IBU World Championships 2021 Pokljuka, Slovenia, IBU Open European Championship 2021 Duszniki-Zdroj, Poland, and IBU Youth/Junior World Championships 2021 Obertilliach, Austria.

The Open European Championships in Poland brought a lot of joy to the home nation. Their biggest star Monika Hojnisz-Starega chose the 15km individual to be her only competition in Duszniki and won a gold medal. Kamila Zuk also proved her potential by claiming gold in the pursuit. Organised in highly unpredictable conditions, Open European Championships 2021 were a success. And they will represent a blueprint for the Open European Championships in the coming season(s) as the world is still dealing with the pandemic.

Arber, of course, was one of the 'safe' heavens for biathlon last season as it was a testing ground for the IBU Cup in the 2020/2021 season when it hosted a double-week event in the IBU Cup in January 2021. It has proved its organising skills of very high quality in the past years, as it regularly welcomed IBU Cup and IBU Junior Cup competitions in biathlon-crazed Germany. Hosting nation also has one of the teams with the deepest pool of talent. That is another incentive for German fans to come out and cheer for the athletes, which might soon join their World Cup team, in eight exciting competitions.

With cautious optimism, I am wishing us all a bit of luck and great biathlon in Arber!



GRUSSWORT SCHIRMHERR

PREFACE BY THE PATRON



Dr. Markus Söder
Bayerischer Ministerpräsident
Bavarian state premier

Herzlich willkommen im Bayerischen Wald!

Biathlon ist ein faszinierender Sport. Der Lauf in der Loipe verlangt von den Athletinnen und Athleten höchste körperliche Belastungen. Nur wenige Sekunden später ist im Schießstand eine ruhige Hand und volle Konzentration gefordert. Erfolgreich kann nur sein, wer diesen ständigen Rhythmuswechsel perfekt beherrscht.

Bei den Europameisterschaften 2022 am Großen Arbersee wird dies auf höchstem Niveau zu erleben sein. Das Hohenzollern Skistadion bietet dafür hervorragende Bedingungen. Ein begeistertes und fachkundiges Publikum treibt die Sportlerinnen und Sportler zu Spitzenleistungen an. Das OK Bayerischer Wald sorgt mit einem erfahrenen Veranstaltungs-Team für einen gelungenen Verlauf der Meisterschaften. Bayern wird sich erneut als ein führendes Wintersportland präsentieren. Das Engagement aller Beteiligten verdient Dank und Anerkennung.

Spannende Wettbewerbe unter dem Großen Arber sowie viel Erfolg den Teilnehmerinnen und Teilnehmern!

Markus Söder



Welcome to the Bavarian Forest,

Biathlon is a renowned sport which is not for those of a nervous disposition: Cross-country skiing demands absolute fitness and shooting requires perfect accuracy. Success is only bestowed upon those who have mastered the constant change of disciplines.

At the European Championships 2022 we will be able to witness this level of mastery. The Hohenzollern Ski Stadium offers excellent conditions. Enthusiastic and experienced sports fans will share the athletes' thrill and excitement. It is the Organizing Committee (OC) Bayerian Forest and its' unparalleled hospitality we have to thank for the event. Bavaria again will prove itself as a leading winter sports region. The commitment of everyone involved deserves gratitude and recognition.

I wish us all exciting competitions at the venue Arber and good luck to the biathletes!

Markus Söder

GRUSSWORT VERANSTALTER

PREFACE BY THE ORGANIZER



Herbert Unnasch
VORSITZENDER OK BAYERISCHER WALD
Head of OC BAYERISCHER WALD

Liebe Sportsfans, liebe Athlet:innen, liebe Teams,

als die Biathlon-Europameisterschaft das letzte Mal im Landkreis Regen stattfand, war die Welt noch eine andere: 2006 galt es keine Pandemie zu bekämpfen! Wie bereits im Vorjahr werden die Wettkämpfe deshalb unter höchsten Sicherheitsvorkehrungen und Hygiene-Auflagen stattfinden, heuer allerdings mit einer entscheidenden Lockerung – mit unseren Zuschauer:innen!

Bei mehr als 40 gemeldeten Nationen und 500 Sportler:innen und Funktionär:innen dürfen wir uns auf ein buntes Stadion-Treiben, rasante Sprints, aufregende Verfolgungsläufe, Einzelrennen und Staffel-Wettbewerbe freuen. Als letzte Leistungsüberprüfung vor den Olympischen Winterspielen in Peking erwarten uns am Großen Arbersee Top-Leistungen der IBU Cup-Athlet:innen. Was der EM zusätzlichen Nervenkitzel verleiht: Auch einige Mitglieder der Weltcup-Beléte mischen das Feld auf. Abseits des sportlichen Renommees haben wir die Europameisterschaft als „Grüne EM“ dem Thema Nachhaltigkeit verschrieben. Im öffentlichen Bewusstsein gehen Großevents mit Abfall, Emissionen, Eingriffen in Naturräume, Energie- und Wasserverbrauch einher. Die 17 Nachhaltigkeitsziele der Vereinten Nationen umfassen jedoch nicht nur Klimaschutz (dem wir uns selbstverständlich widmen), sondern auch Regionalentwicklung, Wirtschaftswachstum, infrastrukturelle Innovation, regionale Produkte, Bürgerschaftliches Engagement und heimische Wertschöpfungsketten – Bereiche, in denen wir uns stark engagieren.

Im Namen des Organisationskomitees wünsche ich allen Zuschauer:innen und Fans mitreißende Wettkämpfe und einen erlebnisreichen Aufenthalt im ARBERLAND. Mein herzliches „Vergelt's Gott!“ gilt dem unermüdlichen Einsatz von rund 250 ehrenamtlichen Helfer:innen, den Feuerwehren, der Polizei, Bundeswehr, BRK und Bergwacht, der Sponsor:innen, Wintersportvereinen, Freunden und Familienmitgliedern hinter den Kulissen.

Ihr Herbert Unnasch



Dear sports fans, athletes and teams,

when the European Biathlon Championships were last hosted in the district of Regen, the world was still a different one: We had no pandemic to fight in 2006! So, just as last year, the competitions will be calling for highest safety precautions and hygiene requirements. Still there is one significant difference - we will have the spectators at our side!

Looking forward to the presence of 40 registered nations and 500 athletes and officials, we can be sure of a colorful stadium life, exciting sprints, pursuits, individual races and relay competitions. The European Championships are the last performance check in the face of the Beijing 2022 Olympics. So even some World Cup members will be participating and adding spice to the races. Apart from the competitions, we have dedicated the European Championships (aka "Green ECs") to the topic of sustainability. Major sports events, so we might think, are synonymous with waste, emissions, encroaching natural areas, energy and water consumption. The 17 Sustainability Development Goals (SDGs) of the United Nations do not only cover climate protection though (to which we dedicate ourselves, of course), they also postulate regional development, economic growth, infrastructural innovation, regional products, civic engagement and local value chains - areas we strongly commit ourselves to.

On behalf of the Organizing Committee, I wish all spectators and fans exciting competitions and an eventful stay in ARBERLAND. My heartfelt „Thanks y'all!“ goes out to the tireless efforts of 250 volunteers, the fire brigades, the police, the German armed forces, BRK and mountain rescue services, the sponsors, winter sports clubs, friends and family members behind the scenes.

Yours sincerely, Herbert Unnasch

GRUSSWORT VERANSTALTER

PREFACE BY THE ORGANIZER



Rita Röhrl

Landrätin Landkreis Regen

District Administrator of District Regen

Herzlich Willkommen im ARBERLAND!

Wie schon beim IBU Cup 2021 finden im Hohenzollern-Skistadion unter allen denkbaren Vorsichtsmaßnahmen wieder Spitzenwettkämpfe im Biathlon statt. Nicht nur die Teilnehmer sondern auch die Zuschauer sind in Zeiten von Corona zwar mehr Einschränkungen unterworfen, aber oberstes Ziel ist es, die Veranstaltung mit größtmöglicher Sicherheit für alle abzuhalten.

Das Teilnehmerfeld verspricht spannende Wettkämpfe und das Organisationsteam hat sich bestens vorbereitet. Wenn nun auch das Wetter mitspielt, dann werden wir Rennen bei idealen Bedingungen erleben können. So werden die Europameisterschaften sicherlich für die Biathleten und auch für die Zuschauer zu einem besonderen Erlebnis. Wir haben – neben dem gut ausgebauten Stadion – viel zu bieten. Gastlichkeit und Gastfreundschaft werden bei uns nicht nur auf dem Papier betont, sie werden gelebt. Ich hoffe, dass sich alle Gäste in diesen Tagen davon überzeugen können und den Landkreis auch für sich privat als Urlaubsregion entdecken.

Ich wünsche den Sportlern und Sportlerinnen erfolgreiche, faire und natürlich verletzungsfreie Wettkämpfe mit spannenden Rennen. Damit eine Europameisterschaft überhaupt stattfinden kann, braucht es viele helfende Hände. Ohne sie könnten die Rennen nicht abgehalten werden.

Bei allen Unterstützern, Helfern und Mitarbeitern, die zum Erfolg der Tage beitragen, möchte ich mich herzlich für den Einsatz bedanken und ein „Vergelt's Gott“ für die erbrachten Leistungen sagen. Den Zuschauern wünsche ich gute Unterhaltung. Haben Sie Spaß an den Rennen und freuen Sie sich mit den Wettkämpfern!

Herzlichst, Ihre Rita Röhrl



Welcome to ARBERLAND!

With every possible precaution being met, top biathlon competitions can again – just as last year's IBU Cup 2021 – be hosted at the Hohenzollern Ski Stadium. Not only the participants but also the spectators are subjected to more restrictions in times of Corona, but our top priority is to organize the sports event with the smallest risk for everyone.

The field of participants promises exciting competitions and the Organizing Committee is well prepared. If the weather does its part, we will see the races under ideal conditions. The European Championships will certainly be a special experience for the biathletes and also for the spectators. Apart from our modernized stadium, we have a lot to offer. Hospitality is not only a thing of paper work, but truly alive at the Bavarian Forest. I am hoping that all of our guests will be able to see for themselves and discover the district as a holiday region.

I wish the athletes successful, fair and, of course, injury-free competitions with exciting races. A lot of helping hands are needed for the European Championships to happen. Without them, the races could not be organized.

I would like to thank all the supporters, volunteers and employees who are contributing to the event's success for their commitment. "God bless" for the services they provide. I wish the spectators good entertainment. Have fun and rejoice with the competitors!

Cordially, Rita Röhrl

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

GENERAL INFORMATION

A

A
o

COVID-19 ANWEISUNGEN COVID-19 INSTRUCTIONS

- Bei Einreise/Ankunft in Deutschland sind die aktuellen Einreisebestimmungen zu beachten
- Der IBU Cup Biathlon ARBER wird nach den „IBU Event Guidelines Covid-19“ durchgeführt
- Unterkünfte können individuell gebucht werden, aber das OK muss vor der Buchung informiert werden. Sollte keine offizielle OK Unterkunft gebucht sein, muss dem OK und der IBU ein Hygienekonzept übermittelt werden (z.B. Bestätigung, dass Trennung von externen Gästen garantiert ist)
- Keine Sicherheit für selbst gebuchte Unterkünfte im Falle einer Eventabsage (Stornogebühren)
- Kein Zugang zum Stadion ohne gültige Akkreditierung
- Akkreditierungen werden nur gegen Vorlage eines negativen COVID-19-PCR-Testergebnisses (falls nicht gem. Annex 7 ausgenommen) und einer Unterzeichnung der IBU COVID-19-Erklärung (Annex 1) ausgegeben. Diese Tests dürfen nicht älter als 72 h von der Probenentnahme sein.
- Vorgeschrriebene Laufwege im Stadion
- Maskenpflicht nur in Innenräumen
- Regelmäßiges Händewaschen
- Kein Family-Club für Athleten, Lunch bags für alle
- Weitere Informationen beim Team-Captains Meeting und im Team-Guide

- When teams arrive to Germany, is there some procedures (airport etc.)
- The IBU Cup Biathlon ARBER is hosted considering „IBU Event Guidelines Covid-19“
- Accommodation can be booked individually but the OC MUST be informed prior to the bookings. If no official OC accommodation is booked, a hygiene concept proving the implementation of the Guidelines must be sent to OC and IBU (e.g. confirmation that separation is guaranteed)
- No safety for own booked accommodation in case of event cancellation (cancellation fees)
- Accreditation will only be handed out with a negative valid COVID-19-PCR test (if not excluded as described in Annex 7) and signage of IBU's COVID-19 declaration (Annex 1) to agree with all measurements and restrictions taken to secure the event safety. Those tests may not be older than 72h from sample taking.
- Defined routings in the stadium
- Masks required only inside
- Wash your hands on a regular basis
- No family club for athletes, lunch bags for everyone
- Further information at the team captains meeting and in the team guide

A
1

AUSTRAGUNGSSORT VENUE

NAME: ARBER Hohenzollern-Skistadion

LAGE: Deutschland, Bundesland Bayern, Am Arber, 94252 Bayerisch Eisenstein, Arbersee 40

BESCHREIBUNG: Das ARBER Hohenzollern-Skistadion wurde als Biathlon- und Langlaufstadion 2014 erweitert. Die Anlage befindet sich auf einer Höhe von 950 bis 1.035 m N.N. Die durchschnittliche Schneehöhe betrug in den letzten fünf Jahren 1,20 Meter.

NAME: ARBER Hohenzollern-Ski stadium

LOCATION: Germany, state Bavaria, Am Arber, 94252 Bayerisch Eisenstein, Arbersee 40

DESCRIPTION: The ARBER Hohenzollern-Ski stadium was opened in 2014 as a biathlon- and cross-country skiing stadium. The facility is located 950 to 1.035 meters above sea level. The snow had an average height of 1.20 meters in the past 5 years.



A2

ANSCHRIFT OK

ADDRESS OC

OK BAYERISCHER WALD

Amtsgerichtstraße 6-8, D-94209 Regen

Tel. 0049 (0) 9921 9605-3131

Fax 0049 (0) 9921 9605-101

E-Mail info@ok-bayerischer-wald.de

Web www.ok-bayerischer-wald.de

Leiter OK Büro: Veronika Wellisch

Öffnungszeiten: Di. - Do. 8.00 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 16.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

OC BAYERISCHER WALD

(Organizing Committee Bavarian Forest)

Amtsgerichtstraße 6-8, DE - 94209 Regen

Phone 0049 (0) 9921 9605-3131

Fax 0049 (0) 9921 9605-101

E-mail info@ok-bayerischer-wald.de

Web www.ok-bayerischer-wald.de

OC Office Manager: Veronika Wellisch

Opening hours: Tu. - Thu. 8.00 - 12.00 am
and 13.00 - 16.00 pm
Fr. 8.00 - 12.00 am

A3

OK – LEITENDE FUNKTIONEN

OC – EXECUTIVE POSITIONS

Vorsitzender Organisationskomitee
Chairman of organizing committee

Herbert Unnasch

Stadionleiter
Chief of stadium

Josef Schneider

Sekretariat / Akkreditierung
Administration / accreditation

Veronika Wellisch

Chef Logistik
Chief of logistics

Johann Wenzl

Wettkampfleiter
Competition Chief

Thomas Bachinger

Chef Marketing
Chief of marketing

Elisabeth Unnasch

Presse / Medien
Chief press / media

Miriam Lange

Buchhaltung
Accounting

Wolfgang Günthner

Covid-Beauftragter
Officer Covid

Wolfgang Günthner

Kontakt: Tel. / Phone: 0049 (0) 9921 9605-3131

Contact: Fax: 0049 (0) 9921 9605-101

E-mail: info@ok-bayerischer-wald.de

A4

WETTKAMPFKOMITEE

COMPETITION COMMITTEE

Wettkampfleiter / *Competition chief*

Thomas Bachinger / IR

Wettkampfsekretär / *Competition secretary*

Dr. Susanne Zaglauer / IR

Chef Zeitnahme / *Chief of timing*

Bernhard Adam / IR

Stadionchef / *Chief of stadium*

Walter Schwarz / IR

Schießstandchef / *Chief of shooting range*

Günther Süß / IR

Streckenchef / *Chief of course*

Carsten Heymann / IR

A5

LOGISTIK KOMITEE

LOGISTIC COMMITTEE

Unterkünfte / *Accommodation*

OK BAYERISCHER WALD

Veronika Wellisch

Transportchef / *Chief of transport*

Elisabeth Unnasch

Wettkampfarzt / *Competition doctor*

Dr. Martin Hert, ARBERLANDkliniken



A 6

MELDUNG BEI ANREISE

REPORT AFTER ARRIVAL

Alle Teams sind angehalten, sich unmittelbar nach Anreise im Wettkampf- und Akkreditierungsbüro, ARBER Hohenzollern-Skistadion, Arbersee 40, 94252 Bayerisch Eisenstein, zu melden!

Öffnungszeiten Wettkampfbüro:

Sonntag, 23. Januar 10.00 bis 16.00 Uhr,
Montag, 24. bis Samstag, 29. Januar 8.00 bis 16.00 Uhr,
Sonntag, 30. Januar 8.00 bis 15.00 Uhr

All teams are requested to register immediately after arrival at the competition and accreditation office, ARBER Hohenzollern ski stadium, Arbersee 40, 94252 Bayerisch Eisenstein!

Opening times competition office:

*Sunday, 23rd January between 10.00 am and 16.00 pm,
Monday, 24th until Saturday, 29th January between 08.00 am and 16.00 pm,
Sunday, 30th January between 08.00 am and 15.00 pm*

A 7

AKKREDITIERUNG

ACCREDITATION

Die Akkreditierung für den IBU CUP erfolgt im Auftrag und nach den Regeln der IBU durch die Firma PLARAS. Die Teams werden gebeten, sich unmittelbar nach der Anreise im Akkreditierungsbüro zu melden.

Kein Zugang zum Stadion ohne gültige Akkreditierung. Akkreditierungen werden nur gegen Vorlage eines negativen COVID-19-PCR-Testergebnisses (falls nicht gem. Annex 7 ausgenommen) und einer Unterzeichnung der IBU COVID-19-Erklärung (Annex 1) ausgegeben. Diese Tests dürfen nicht älter als 72 h von der Probenentnahme sein.

Bitte berücksichtigen Sie auch die COVID 19-Veranstaltungsrichtlinien der IBU: Anhang 3 (www.biathlonworld.com/about-ibu/inside-ibu/staysafe/). Zusagen und fehlende Membercenter-Daten sind digital via Tool oder E-Mail zu übermitteln. Nur eine Person pro Team darf die Akkreditierungen abholen.

The accreditation for the IBU CUP is conducted by PLARAS and is commissioned by and in accordance with the rules of IBU. All partaking teams are asked to register in the accreditation office.

Accreditation will only be handed out with a negative valid COVID-19-PCR test (if not excluded as described in Annex 7) and signage of IBU's COVID-19 declaration (Annex 1) to agree with all measurements and restrictions taken to secure the event safety. Those tests may not be older than 72h from sample taking.

Please take into account also IBU's COVID 19 Event Guidelines: Annex 3 (www.biathlonworld.com/about-ibu/inside-ibu/staysafe/). Confirmation and missing data of membercenter profiles to be delivered digital (tool or Email). Only one person/team to collect accreditations.

**Sonntag, 23. Januar 2022 von 8.00 bis 19.00 Uhr
Montag, 24. Januar 2022 von 8.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag, 25. Januar 2022 von 8.00 bis 15.00 Uhr
Mittwoch, 26. Januar 2022 von 8.00 bis 14.00 Uhr
Donnerstag, 27. Januar 2022 von 8.00 bis 15.00 Uhr
Freitag, 28. Januar 2022 von 8.00 bis 14.00 Uhr
Samstag, 29. Januar 2022 von 8.00 bis 13.30 Uhr
Sonntag, 30. Januar 2022 von 8.00 bis 13.30 Uhr**

*Sunday, 23rd January 2022 between 8.00 am and 19.00 pm
Monday, 24th January 2022 between 8.00 am and 15.00 pm
Tuesday, 25th January 2022 between 8.00 am and 15.00 pm
Wednesday, 26th January 2022 between 8.00 am and 14.00 pm
Thursday, 27th January 2022 between 8.00 am and 15.00 pm
Friday, 28th January 2022 between 8.00 am and 14.00 pm
Saturday, 29th January 2022 between 8.00 am and 13.30 pm
Sunday, 30th January 2022 between 8.00 am and 13.30 pm*

A 8

HAFTUNG / VERSICHERUNG

LIABILITY / INSURANCE

Der Veranstalter und der Ausrichter übernehmen keine Haftung für Personen- und Sachschäden. Alle Teilnehmer müssen in Besitz einer ausreichenden Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung sein. Mit der namentlichen Meldung bestätigt der nationale Verband das Vorhandensein der geforderten Versicherungen für alle angemeldeten Personen (gem. IBU ECR - 1.6.1.2).

The organizer and host will assume no liability for any human injury and material/equipment damage. All participants need to have an adequate health-, accident-, and liability insurance. The national federation confirms with the registry of participants by name that all persons entered are covered by the requested insurances (in accordance with 1.6.1.2 IBU event and competition rules).

A 9

BESTIMMUNGEN ÜBER EIN- UND AUSFUHR VON GEWEHREN, MUNITION

REGULATIONS GOVERNING THE IMPORT AND EXPORT OF RIFLES, AMMUNITION

1. Bestimmungen Ein- und Ausfuhr Waffen, Munition und Funkgeräte für EU-Ansässige

AUT, BEL, BUL, CZE, DEN, ESP; FIN, FRA, GBR, GRE, HUN, ITA, LAT, LTU, NED, POL, ROU, SLO, SVK, SWE. Bei Ein- und Ausreise in/aus der Bundesrepublik Deutschland ist auf Verlangen der Europäischen Feuerwaffenpass und die offizielle Einladung der Veranstaltung vorzulegen. Weitere Genehmigungen sind nicht notwendig.

2. Bestimmungen für Nicht-EU-Ansässige

ARG, ARM, AUS, BIH, BLR, BRA, BUL, CAN, CHI, CHN, CRC, CBR, GEO, GRL, JPN, IRI, KAZ, KGZ, KOR, MDA, MGL, MKD, NOR, NZL, PUR, RUS, SRB, SUI, UKR, USA, UZB.

Der beiliegende Antrag (Annex 5) zur Mitnahme von Kleinkaliberwaffen und das dazugehörige Formblatt ist durch den nationalen Verband vollständig auszufüllen und beide Dokumente sind bis spätestens **11. Dezember 2021** an das OK in Regen per Fax oder e-mail zu übersenden. Die abgestempelten Originale verbleiben bei der Mannschaft und sind mit einer Einladung bei der Ein- und Ausreise den zuständigen Zollbehörden vorzulegen.

2.1 Carnet A.T.A.-Verfahren

Dieses Verfahren ist für die Beitrittsländer des Abkommens neben der im Punkt 2 beschriebenen eine weitere Möglichkeit der Einfuhr von Waffen und Munition in die Bundesrepublik Deutschland.

Abkommenländer: AUS, BUL, CAN, CHN, CBR, JPN, KOR, NOR, NZL, ROM, SUI, USA.

Die Teilnehmer aus den Abkommenländern des Verfahrens können bei den Industrie- und Handelskammern oder gleichgestellten Ämtern in ihren Ländern Formblätter erhalten. Auf diesen deklarieren sie ihre Waffen und Munition. Die Formblätter sind vollständig auszufüllen und bei der Ein- und Ausreise in bzw. aus der Bundesrepublik Deutschland gemeinsam mit den gültigen Visa- oder Ausweispapieren vorzulegen. Vorgelegt werden muss weiterhin die offizielle Einladung der Sportveranstaltung.

Es ist ratsam, sich in jedem Fall rechtzeitig bei den deutschen Vertretungen Ihres Landes nochmals zu informieren, da in Deutschland weitere Durchführungsbestimmungen zu den Ein- und Ausfuhrvorschriften zu erwarten sind.

1. Regulations for the import and export of weapons, ammunition and radio equipment applicable to EU residents

AUT, BEL, BUL, CZE, DEN, ESP; FIN, FRA, GBR, GRE, HUN, ITA, LAT, LTU, NED, POL, ROU, SLO, SVK, SWE.

When entering and leaving the Federal Republic of Germany the European firearms passport and the official invitation of the organizer must be submitted on request. No other permits are required.

2. Regulations applicable to non-EU residents

ARG, ARM, AUS, BIH, BLR, BRA, BUL, CAN, CHI, CHN, CRC, CBR, GEO, GRL, JPN, IRI, KAZ, KGZ, KOR, MDA, MGL, MKD, NOR, NZL, PUR, RUS, SRB, SUI, UKR, USA, UZB.

The enclosed form (annex 5) regarding the carrying of smallbore rifle and the appendix form A must be completely filled in by the National Federation. Both documents must be sent by fax to the organizing committee (OK) Regen by **11th December 2021** the latest. The stamped originals remain with the team and must be submitted to the responsible customs authorities together with the invitation when entering and leaving the country.

2.1 Carnet A.T.A.-Procedure

This procedure is another possibility for the accession countries of the agreement to import weapons and ammunition into the Federal Republic of Germany in addition to the procedures listed under point 2.

Member nations AUS, BUL, CAN, CHN, CBR, JPN, KOR, NOR, NZL, ROM, SUI, USA.

The participants of the accession countries of this procedure will get the required forms from the Chambers of Commerce or equivalent authorities to their countries. Using these forms the participants declare the intended weapons and the ammunition to import. The forms must be filled in completely and submitted to the authorities when entering and leaving the Federal Republic of Germany and must be accompanied together with a valid visa and identification papers. In addition, the official invitation of the sports event needs to be submitted.

It would be advisable, in any case, to contact the German representatives in your country once more, as it is expected that additional regulations regarding the import and export of weapons and ammunition into Germany are to be expected.

A10

VISA-REGELUNG UND BEANTRAGUNG VISA-REGULATIONS AND APPLICATION

Folgende Nationen benötigen für die Reise und den Aufenthalt in der Bundesrepublik Deutschland ein Visa:
 BLR, BIH, CHN, KAZ, MDA, RUS, SRB, MKD, GEO, ARM, UZB, UKR.

Anschriften der Deutschen Botschaften in den genannten Staaten:

- BLR Ulza Budjonogo 10, 220070 MINSK,
Fax 00375-17-2303797
- BIH ul. Buka bb, 71000 SARAJEWO,
Fax 0038733-652978
- CHN 17, Dongzhimenwai Dajie, Chaoyang District,
BEIJING 100600 / China Fax 0086(0)10-65323557
- KAZ 17, Dongzhimenwai Dajie, Chaoyang District,
ulitsa Furmanova 173, 480091 Almaty,
Fax 007 3272/720499
- MDA Str. Maria Cibotai 35, Chisinau 2012,
Fax 9957322 - 234680
- RUS Leninskiy Prospekt 95 A, 119313 Moskau,
Fax 0070959362143

Das entsprechende Visa-Antragsformular (Annex Nr. 2) ist bis spätestens 26. Dezember 2021 an das OK Bayrischer Wald zu übermitteln.

Sie können sich mit einem Formular auch für zwei Wettbewerbswochen anmelden. Alle Visa- und Einladungsanträge sind ausschließlich an info@ok-bayerischer-wald.de zu richten.

The following nations require visas to enter and stay in the Federal Republic of Germany:

BLR, BIH, CHN, KAZ, MDA, RUS, SRB, MKD, GEO, ARM, UZB, UKR.

Addresses of the German embassies in the above listed states:

- SRB Ulica Kneza Milosa 76, 11000 Beograd,
Fax 0038111 - 3064303
- MKD 59, UL. Lerinska, 1000 Skopje,
Fax 003892 - 3093899
- GEO David Aghmaschenebeli Prospekt 166,
0112 Tiflis, Tel. +995-32-2435399,
Fax +995-32-2911651
- ARM Charentsstr. 29, 0025 Eriwan, Armenien,
Tel. 0037410 - 586591, Fax 0037410-524781
- UZB Scharaf-Rashidov-Kóchasi 15, Taschkent 100017,
Tel. ++998-71-1208440, Fax ++98-71-1208480
- UKR Wul. Bohdana Chmelnyzkoho 25, 01901 Kiew,
Fax 0038044-2476821

The corresponding visa application form (Annex no. 2) needs to be transmitted until 26th December 2021 the latest to the OC Bayerischer Wald.

You are able to apply with one form also for two Competition weeks. All Visa requests and invitation requests shall be addressed exclusively to info@ok-bayerischer-wald.de

A11

EIN- UND AUSFUHR / BETRIEB VON FUNKGERÄTEN IMPORT AND EXPORT / OPERATION OF RADIO EQUIPMENT

Das Betreiben von Funkgeräten in Deutschland ist anmeldungs- und kostenpflichtig. Die Kosten für eine Kurzzeitzuteilung betragen 130,- € für die erste Frequenz und 50,- € für jede weitere Frequenz (Nutzdauer beträgt an einem Standort maximal 30 Tage innerhalb eines halben Jahres). Das beigelegte Formblatt (Annex 6) ist zu verwenden. Die Bezahlung hat bei der Anreise zu erfolgen. In Anlage 6 sind Frequenzen aufgeführt, für die eine Kurzzeitzuteilung NICHT erteilt werden kann.

**Anmeldung bis spätestens 11. Dezember 2021
beim OK BAYERISCHER WALD!**

The operation of radios in Germany needs to be registered at the owner's expense. The expenses for short-term use amount to € 130,- for the first frequency and € 50,- for each additional frequency (usage duration is maximally 30 days within six months in one location). An enclosed form is provided in Annex 6. Payment needs to be made on arrival. Frequencies are listed in Annex 6 which can not be permitted for a short-term use.

**Registration deadline is 11th December 2021
at OC BAYERISCHER WALD!**

LOGISTIK

LOGISTICS

B

B₁

TRANSPORTE TRANSPORTATION

Ankunft / Abreise mit dem Flugzeug

Das Organisationskomitee richtet einen **kostenpflichtigen** Transport der Teams und der berechtigten Personen am Flughafen München und Nürnberg ein. Zusätzliche **kostenpflichtige** Transporte sind nach Voranmeldung ebenso möglich. Die jeweiligen Kosten richten sich nach Personenzahl sowie Gepäckvolumen und sind deshalb beim OK zu erfragen (Annex Nr. 4). Anmeldeschluss: 26. Dezember 2021.

Arrival/Departure by airplane

*The organizing committee arranges a **chargeable** transport of the teams and entitled persons from the airport Munich and Nuremberg. Additional transportation (**chargeable**) is possible after advance notification. The respective costs comply with the number of people as well as the luggage volume and thus needs to be checked with the OC (Annex no. 4). Deadline for transport booking: 26th December 2021.*

Ankunft / Abreise mit dem Zug

Ankunft und Abfahrt vom Bahnhof Regen oder Zwiesel. Das OK richtet einen kostenlosen Transport pro Mannschaft vom bzw. zum Bahnhof Regen oder Zwiesel ein. Weitere Transporte auf Anfrage und gegen Bezahlung.

Arrival/Departure by train

Arrival and departure by train at the train station in Regen or Zwiesel. The OC arranges free transportation of the teams from and to the train station in Regen or Zwiesel.

Shuttle-Service

Das OK bietet einen kostenlosen Shuttleservice von der Unterkunft zum ARBER Hohenzollern-Skistadion und zurück an (nur für Mannschaften, welche die Unterkunft über das OK gebucht haben!). **Anmeldung am Vortag**.

Shuttle-Service

*The OC offers a free shuttle service from the accommodation to the ARBER Hohenzollern ski stadium and back (only for teams that have booked the accommodation through the OC!). **Notification one day in advance**.*

Auto

Über die BAB 92 bis Abfahrt Deggendorf
Über die BAB 3 bis Abfahrt Deggendorf

Arrival by car

*Highway 92 to Exit Deggendorf
Highway 3 to Exit Deggendorf*

Extra-Information für Transporte

Berücksichtigen Sie auch auf Reisen die COVID-19-Veranstaltungsrichtlinien der IBU!

Extra information for Transportation

During travelling take into account also IBU's COVID-19 Event Guidelines!

- Kostenlose Transporte:**

Transporte zwischen Stadion und Hotel für Mannschaften, die die Unterkunft über das OK gebucht haben.

Free transfer (airport - hotel - stadium) is provided for all teams who have booked accommodations via OC.

For those who have not, transfer fees will be charged.

- Kostenpflichtige Transporte:**

Alle weiteren Transporte, z.B. zwischen Flughafen und Hotel/Stadion, zwischen Hotel und Stadion – wenn Mannschaften nicht über das OK gebucht haben.

B₂

UNTERBRINGUNG UND AUFENTHALTSKOSTEN ACCOMMODATION AND ACCOMMODATION EXPENSES

Unterkünfte können individuell gebucht werden, aber das OK muss vor der Buchung informiert werden. Wir bitten Sie, alle Fragen zur Unterkunft und den damit verbundenen Kosten an die Verantwortliche, Veronika Wellisch, zu richten. Telefon 0049 (0) 9921 9605-3131, Mobil 0049 (0) 160 3623373, E-Mail: info@ok-bayerischer-wald.de.

Bitte stimmen Sie die Zuteilung / Buchung der Unterkünfte und alle damit verbundenen Änderungen ausschließlich mit dem OK ab (falls Sie bereits gebucht haben, setzen Sie sich bitte so schnell wie möglich mit dem OK in Verbindung, um Ihre Bestätigung zu erhalten).

Bei der Reservierung bitten wir um folgende Angaben:

- Kontaktperson: Name, Adresse, Land, Telefon, E-Mail
- Unterkunft: Kategorie, Ort (aus der Tabelle, siehe unten), Anzahl der Teammitglieder, die eine Unterkunft benötigen, Anzahl der Zimmer / Apartments, Art der Zimmer (Einzel / Doppel / Dreifach), Ankunftsdatum, Abreisedatum
- Bei vorheriger Rechnungsstellung benötigen wir zudem die Rechnungsdetails (Empfänger, E-Mail- oder Postanschrift usw.)

Die Unterbringungskosten (Vollpension: Übernachtung mit Frühstück, Mittagessen, Abendessen sowie pro Mahlzeit ein Getränk) betragen pro Tag und Person im Doppelzimmer:

Kategorie A	bis zu 110,- €
Kategorie B	bis zu 90,- €
Kategorie C	bis zu 69,- €

Einzelzimmerzuschlag Kategorie A/B 10,- €

Die Kosten der Unterbringung sind an das OK BAYERISCHER WALD im OK-Büro/Stadion zu entrichten. Die Bezahlung ist im Vorfeld via Überweisung oder vor Ort bis spätestens 16. Januar 2022 via Kreditkarten (alle Sorten) bzw. EC-Karte oder in bar vorzunehmen.

Alle Quartier-Reservierungen (Annex Nr. 3) sind bis **26. Dezember 2021** an das OK BAYERISCHER WALD abzugeben! Ansprechpartner: Veronika Wellisch, Tel. 0049 (0) 9921 9605-3131, Mobil 0049 (0) 160 3623373, info@ok-bayerischer-wald.de.

Buchungsänderungen können von den Mannschaften bis spät. 31. Dezember 2021 (5,- € pro Änderung) vorgenommen werden.

Accommodation can be booked individually but the OC must be informed prior to the bookings. You are kindly requested to direct all questions regarding accommodation and related costs to the chief of accommodation, Veronika Wellisch, Phone 0049 (0) 9921 9605-3131, Mobil 0049 (0) 160 3623373, info@ok-bayerischer-wald.de.

Allocation/booking of accommodation and all the changes only via OC (if you have already booked, please get in touch with the OC as soon as possible for approval).

When making the reservation please provide the following information:

- The contact person: name, address, country, telephone, email
- Accommodation: category, place (from the table, see below), number of team members needing accommodation, number of rooms/apartments, type of the rooms (single/double/triple), date of arrival, date of departure
- If invoiced beforehand: the invoice details (recipient, e-mail or post address etc.)

The costs for accommodation (full board: overnight stay including breakfast, lunch and dinner plus one drink per meal) in a double bed room amount per day and per person:

Category A	up to € 110,-
Category B	up to € 90,-
Category C	up to € 69,-

Surcharge for single room Category A/B € 10,-

The costs of accommodation shall be paid to the OC BAYERISCHER WALD in the OC office/stadium. Payment is possible by bank transfer in advance or on site until 16th January 2021 at the latest by all credit cards, EC card or cash.

All accommodation reservations must be sent until the 26th December 2021 to the OC BAYERISCHER WALD (Annex no. 3)! Contact Person: Veronika Wellisch, Phone 0049 (0) 9921 9605-3131, Mobil 0049 (0) 160 3623373, info@ok-bayerischer-wald.de.

Booking changes/adjustments can be done by the teams until 31th December 2021 at the latest (5 euros per booking alteration).

WETTKAMPF INFORMATIONEN

COMPETITION INFORMATION



C1 PROGRAMM PROGRAM

DATE	DAY	TRAINING	ZEROING	START TIME	TRAININGS / COMPETITIONS	TEAM CAPTAINS MEETING / AWARD CEREMONIES
23.01.2022	Sunday				Shooting range closed Skiing possible	Team Arrivals
24.01.2022	Monday	10:00 - 12:00 13:00 - 15:00			Training Men Training Women	19:30 Team Captains Meeting VIRTUAL
25.01.2022	Tuesday	10:00 - 12:00 13:00 - 15:00		20:00	Official Training Men Official Training Women	Afternoon: Draw INDs in timing room Opening Ceremony Bodenmais Market place
26.01.2022	Wednesday		09:15 - 10:05 13:00 - 13:50	10:15 14:00 19:30	Individual Men Individual Women	Flower and Medal Ceremonies after the competitions at the stadium Biathlon Dinner with Team Captains ZWIESEL GLAS
27.01.2022	Thursday	10:00 - 12:00 13:00 - 15:00			Official Training Men Official Training Women	Afternoon: Draw Sprint in timing room
28.01.2022	Friday		09:30 - 10:20 13:00 - 13:50	10:30 14:00	Sprint Men Sprint Women	Flower and Medal Ceremonies after the competitions at the stadium
29.01.2022	Saturday		09:45 - 10:15 12:45 - 13:15	10:30 13:30	Pursuit Men Pursuit Women	Flower and Medal Ceremonies after the competitions at the stadium
30.01.2022	Sunday		09:45 - 10:15 12:45 - 13:15	10:30 13:30	Mixed Relay M+W Single Mixed Relay M+W	Flower and Medal Ceremonies after the competitions at the stadium



C₂

WETTKAMPFBESTIMMUNGEN COMPETITION RULES

Die Wettkämpfe werden gemäß den gültigen Biathlon Wettkampfregeln der IBU durchgeführt.

The competition will be organized in accordance with the Biathlon IBU Event and Competition rules.

C₃

IBU – SPORTTECHNISCHE OFFIZIELLE IBU SPORT TECHNICAL OFFICIALS

RD IBU Cup	Kristjan Oja	IBU	RD IBU Cup	Kristjan Oja	IBU
TD	Wolfgang Wörgötter	AUT	TD	Wolfgang Wörgötter	AUT
IBU R Material	Vasilij Zhizhin	RUS	IBU R Material Control	Vasilij Zhizhin	RUS
IBU R Strecke	Knut Aas	NOR	IBU R Course	Knut Aas	NOR
IBU R Start/Ziel	Pavel Levora	CZE	IBU R Start/Finish	Pavel Levora	CZE
IBU R Schießstand	Frode Hagen	NOR	IBU R Shooting Range	Frode Hagen	NOR

C₄

SCHEIBENANLAGE HORA 2000

Das Arber Hohenzollern-Skistadion verfügt über 30 Schießbahnen (mit elektronischer Scheibenanlage HORA 2000)

The Arber Hohenzollern-ski stadium has 30 firing ranges equipped with the electronic target system HORA 2000.

C₅

STRECKEN UND STADIONINFORMATIONEN COURSE AND STADIUM INFORMATION

Strecken- und Stadionpläne sind in E Annex 1 zu finden.

Course and stadium information can be found in E Annex 1.

MELDUNGEN

REGISTRATIONS

D

D₁

MELDETERMINE REGISTRATION DEADLINES

Zahlenmäßige Meldung (online)	26. Dezember 2021
Namentliche Meldung (online)	09. Januar 2022
Unterkunftsreservierung, Visa-Anträge	26. Dezember 2021
Transport-Bestellung	26. Dezember 2021
Anträge Waffen/Munitionsimport, Anträge für Funkgeräte	09. Dezember 2021

Die Teammeldungen sollten online im IBU Member-center auf www.biathlonworld.com abgegeben werden!

Registration by number (online)	26 th December 2021
Registration by name (online)	09 th January 2022
Accommodation registration, Visa application	26 th December 2021
Transport orders	26 th December 2021
Application for weapons/ammunition, Application for radios	09 th December 2021

The team registrations should be delivered online at the IBU Member Centre at www.biathlonworld.com!



Annex 1

ANHÄNGE

ANNEXES

Annex 1 Stadion und Streckenpläne
Stadium and course plans

Annex 2 Formular für Unterkunftsbestellung
Accommodation reservation form

Annex 3 Formular für Transportbestellung
Transportation reservation form

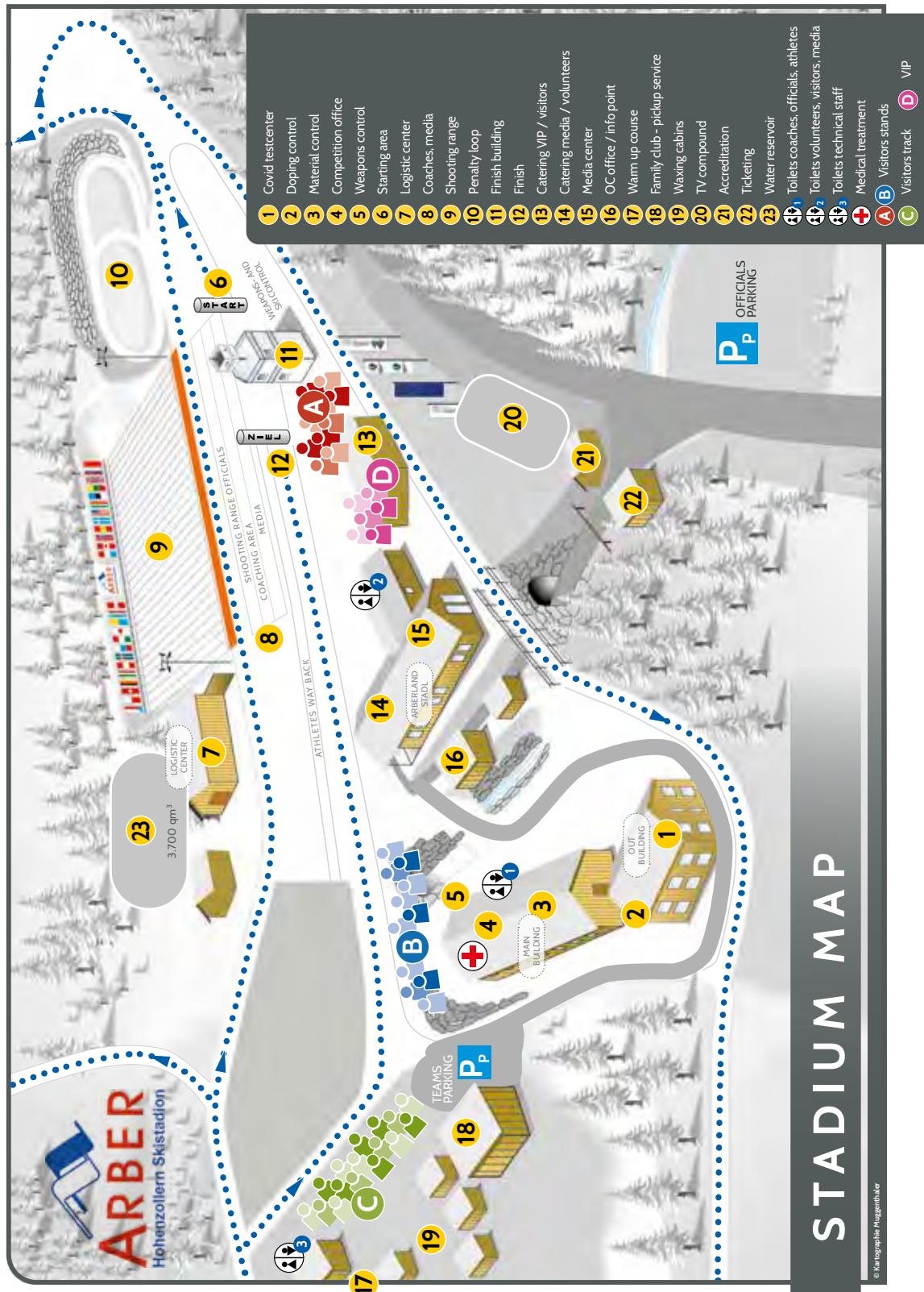
Anträge für Visa, Waffen/Munition sowie Funkgeräte müssen über das Member-Center der IBU ausgefüllt werden.

Forms for Visa, weapon/ammunition and radio equipment must be filed via IBU member center.

Annex 1

STADIONPLAN IBU EUROPEAN CHAMPIONSHIPS BIATHLON 2022

STADIUM PLAN IBU EUROPEAN CHAMPIONSHIPS BIATHLON 2022



Annex 1

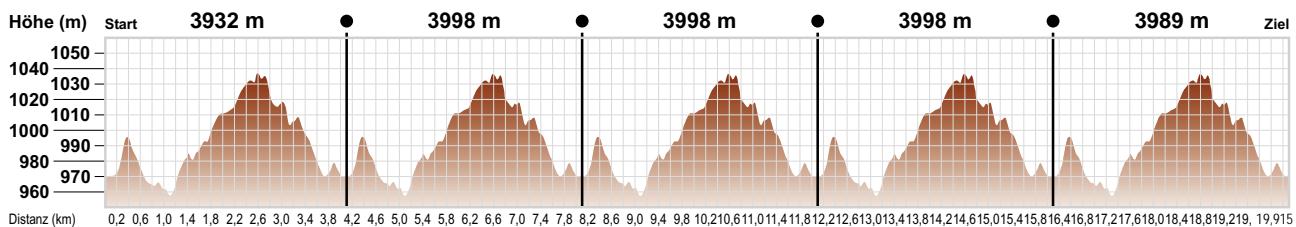
E1

STRECKENPLÄNE COURSE PLANS

Einzellauf Individual competition 4,0 km

Männer / Men / 5 x 4,0 km

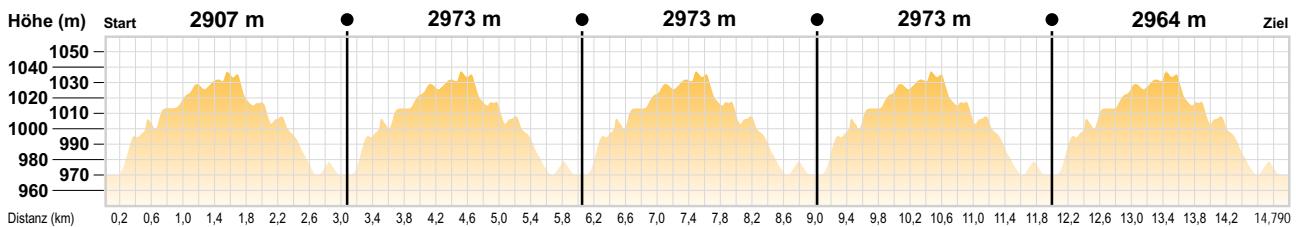
Distance:	19.915 m
Stadium:	970 m
Lowest Point:	958 m
Highest Point:	1.036 m
HD - High Difference:	78 m
MC - Maximum Climb:	41 m
TC - Total Climb:	640 m



Einzellauf Individual competition 3,0 km

Frauen / Women / 5 x 3,0 km

Distance:	14.790 m
Stadium:	970 m
Lowest Point:	970 m
Highest Point:	1.036 m
HD - High Difference:	66 m
MC - Maximum Climb:	38 m
TC - Total Climb:	485 m



Annex 1

E1

STRECKENPLÄNE COURSE PLANS

Sprint Sprint 3,3 km

Männer / Men / 3 x 3,3 km

Distance:	9.975 m
Stadium:	970 m
Lowest Point:	970 m
Highest Point:	1.043 m
HD - High Difference:	73 m
MC - Maximum Climb:	38 m
TC - Total Climb:	333 m



Sprint Sprint 2,5 km

Frauen / Women / 3 x 2,5 km

Distance:	7.388 m
Stadium:	970 m
Lowest Point:	958 m
Highest Point:	1.008 m
HD - High Difference:	50 m
MC - Maximum Climb:	26 m
TC - Total Climb:	216 m



Annex 1

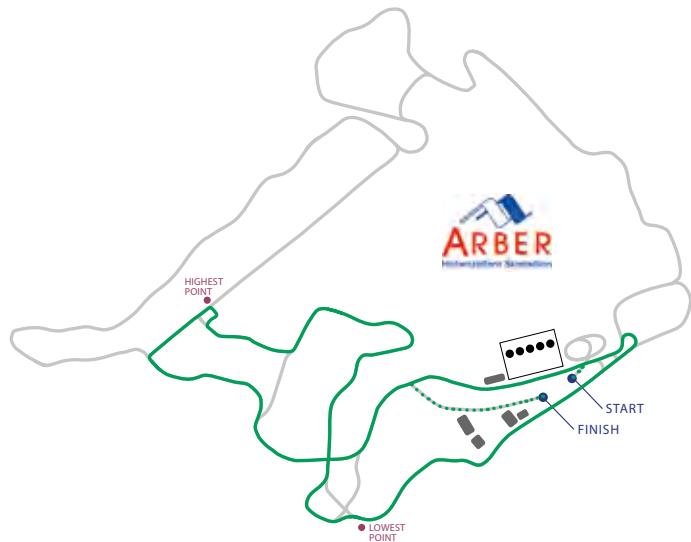
E1

STRECKENPLÄNE COURSE PLANS

Verfolgung Pursuit 2.5 km

Männer / Men / 5 x 2,5 km

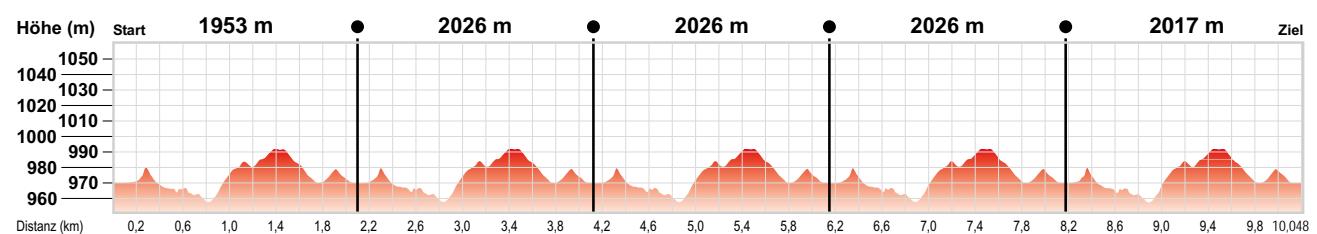
Distance:	12.375 m
Stadium:	970 m
Lowest Point:	958 m
Highest Point:	1.008 m
HD - High Difference:	50 m
MC - Maximum Climb:	26 m
TC - Total Climb:	360 m



Verfolgung Pursuit 2.0 km

Frauen / Women / 5 x 2,0 km

Distance:	10.048 m
Stadium:	970 m
Lowest Point:	958 m
Highest Point:	993 m
HD - High Difference:	35 m
MC - Maximum Climb:	26 m
TC - Total Climb:	275 m



Annex 1

E1

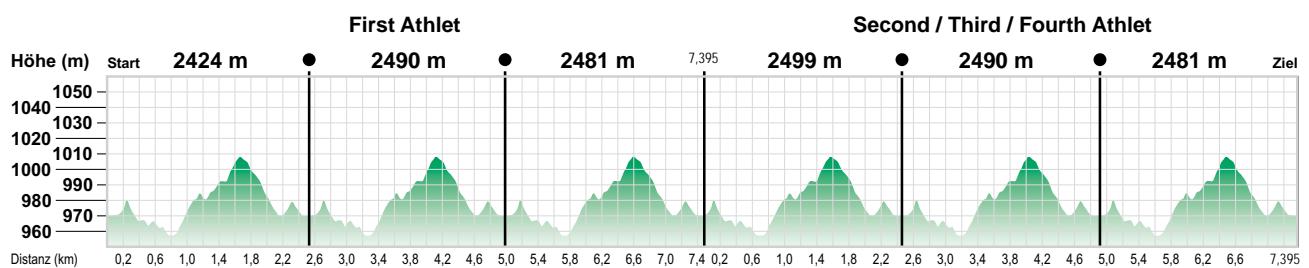
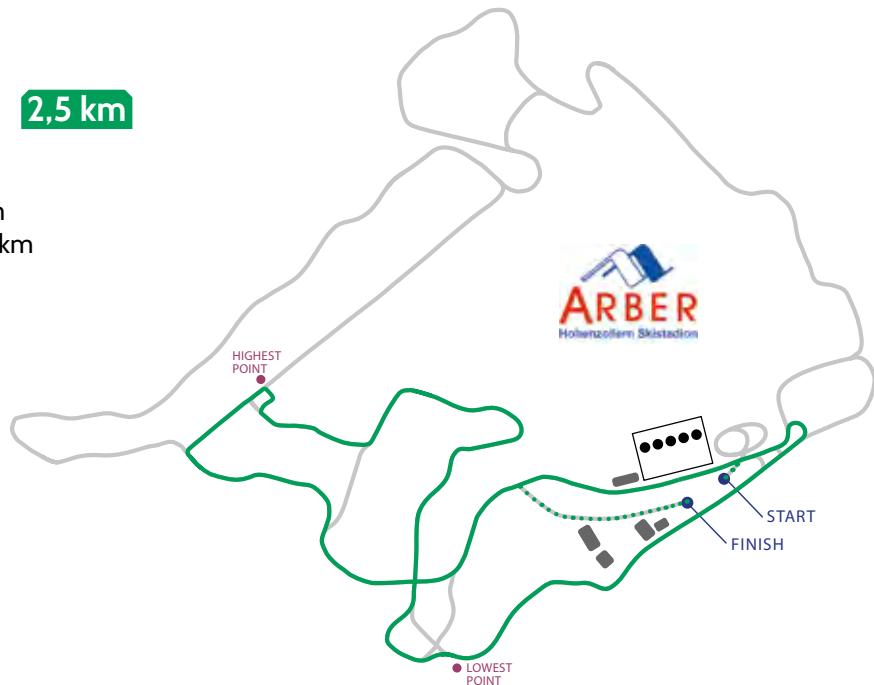
STRECKENPLÄNE COURSE PLANS

Gemischte Staffel 2,5 km

Mixed Relay

Männer / Men / $2 \times 7,5 \text{ km} = 15,0 \text{ km}$

Frauen / Women / $2 \times 7,5 \text{ km} = 15,0 \text{ km}$



Distance 29.805 m (First Athlet 7.395 m, Second/Third/Fourth Athlet 7.470 m)

Stadium 970 m • Lowest Point 958 m • Highest Point 1.008 m • HD 50 m • MC 26 m • TC 216 m

Annex 1

E1

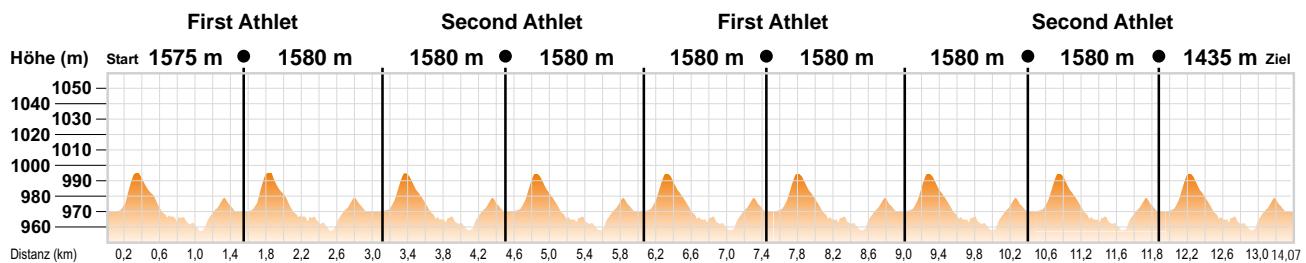
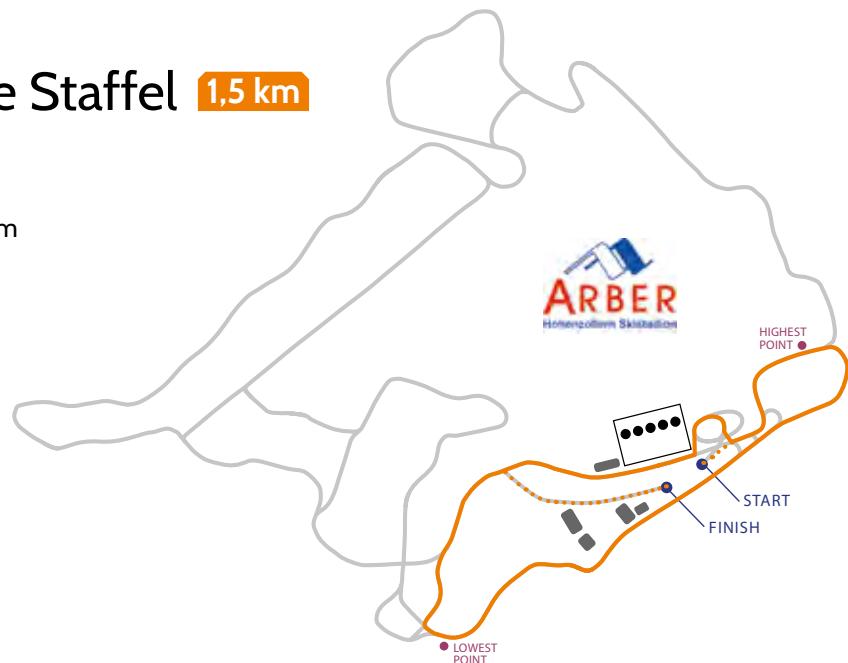
STRECKENPLÄNE COURSE PLANS

Einfache Gemischte Staffel **1,5 km**

Single Mixed Relay

Männer / Men / $5 \times 1,5 \text{ km} = 7.328 \text{ m}$

Frauen / Women / $4 \times 1,5 \text{ km} = 6.066 \text{ m}$



Distance 14.070 m (First Athlet 6.315 m, Second Athlet 7.755 m) • Stadium 970 m • Lowest Point 958 m • Highest Point 996 m
HD 38 m • MC 26 m • TC First Athlet 184 m, TC Second Athlet 230 m



Annex 2

UNTERKUNFT RESERVIERUNG ACCOMMODATION RESERVATION

Nationaler Verband *National association*

Ansprechpartner, Telefon, E-Mail <i>Contact person, phone, e-mail</i>	Rechnungsadresse <i>Billing address</i>

<input type="checkbox"/> Category A up to 110,- € FULL BOARD Einzelzimmerzuschlag € 10,- <i>Single room supplement</i>	<input type="checkbox"/> Category B up to 90,- € FULL BOARD Einzelzimmerzuschlag € 10,- <i>Single room supplement</i>	<input type="checkbox"/> Category C up to 69,- € FULL BOARD Einzelzimmerzuschlag € 10,- <i>Single room supplement</i>																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="background-color: #f2e0e0; padding: 5px;">Einzelzimmer <i>Single room</i></th> <th style="padding: 5px;">Anzahl Zimmer <i>Quantity rooms</i></th> <th style="padding: 5px;">Anzahl Personen <i>Quantity persons</i></th> <th style="padding: 5px;">Ankunft <i>Arrival</i></th> <th style="padding: 5px;">Abreise <i>Departure</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 100px;"></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	Einzelzimmer <i>Single room</i>	Anzahl Zimmer <i>Quantity rooms</i>	Anzahl Personen <i>Quantity persons</i>	Ankunft <i>Arrival</i>	Abreise <i>Departure</i>						<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="background-color: #f2e0e0; padding: 5px;">Doppel- oder Mehrbettzimmer <i>Double or multi-bed room</i></th> <th style="padding: 5px;">Anzahl Zimmer <i>Quantity rooms</i></th> <th style="padding: 5px;">Anzahl Personen <i>Quantity persons</i></th> <th style="padding: 5px;">Ankunft <i>Arrival</i></th> <th style="padding: 5px;">Abreise <i>Departure</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 100px;"></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	Doppel- oder Mehrbettzimmer <i>Double or multi-bed room</i>	Anzahl Zimmer <i>Quantity rooms</i>	Anzahl Personen <i>Quantity persons</i>	Ankunft <i>Arrival</i>	Abreise <i>Departure</i>						<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="background-color: #f2e0e0; padding: 5px;">Einzelzimmer <i>Single room</i></th> <th style="padding: 5px;">Anzahl Zimmer <i>Quantity rooms</i></th> <th style="padding: 5px;">Anzahl Personen <i>Quantity persons</i></th> <th style="padding: 5px;">Ankunft <i>Arrival</i></th> <th style="padding: 5px;">Abreise <i>Departure</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 100px;"></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	Einzelzimmer <i>Single room</i>	Anzahl Zimmer <i>Quantity rooms</i>	Anzahl Personen <i>Quantity persons</i>	Ankunft <i>Arrival</i>	Abreise <i>Departure</i>					
Einzelzimmer <i>Single room</i>	Anzahl Zimmer <i>Quantity rooms</i>	Anzahl Personen <i>Quantity persons</i>	Ankunft <i>Arrival</i>	Abreise <i>Departure</i>																												
Doppel- oder Mehrbettzimmer <i>Double or multi-bed room</i>	Anzahl Zimmer <i>Quantity rooms</i>	Anzahl Personen <i>Quantity persons</i>	Ankunft <i>Arrival</i>	Abreise <i>Departure</i>																												
Einzelzimmer <i>Single room</i>	Anzahl Zimmer <i>Quantity rooms</i>	Anzahl Personen <i>Quantity persons</i>	Ankunft <i>Arrival</i>	Abreise <i>Departure</i>																												

Für die Reservierung füllen Sie dieses Formblatt aus und senden es per Fax an das OK BAYERISCHER WALD. Sie können auch eine E-Mail mit den notwendigen Informationen an info@ok-bayerischer-wald.de senden. Für weitere Informationen kontaktieren Sie das OK-Büro.

For reservation please fill in this form and send it back to the OK BAYERISCHER WALD: info@ok-bayerischer-wald.de or fax 0049 (0) 9921 9605-101. For more information please call the OK office.

Bitte stimmen Sie die Zuteilung/Buchung der Unterkünfte und alle damit verbundenen Änderungen ausschließlich mit dem OK ab. Die Kosten der Unterbringung sind an das OK BAYERISCHER WALD im OK-Büro/Stadion zu entrichten. Die Bezahlung ist im Vorfeld via Überweisung oder vor Ort bis spätestens 16. Januar 2022 via Kreditkarten (alle Sorten) bzw. EC-Karte oder in bar vorzunehmen. Buchungsänderungen können von den Mannschaften bis spät. 31. Dezember 2021 (5,- € pro Änderung) vorgenommen werden.

Allocation/booking of accommodation and all the changes only via OC. The costs of accommodation shall be paid to the OC BAYERISCHER WALD in the OC office/stadium. Payment is possible by bank transfer in advance or on site until 16th January 2022 at the latest by all credit cards, EC card or cash. Booking changes/adjustments can be done by the teams until 31th December 2021 at the latest (5 euros per booking alteration).

Datum *Date*

Unterschrift *Signature*



Annex 3

TRANSPORT-RESERVIERUNG TRANSPORTATION RESERVATION

Nationaler Verband *National association*

Kontaktperson *Contact person*

E-Mail *E-mail*

Telefon *Phone*

TRANSPORTSERVICE: HOTEL / UNTERKUNFT ZUM BIATHLONSTADION UND ZURÜCK

SHUTTLE SERVICE: ACCOMMODATION TO BIATHLON STADIUM AND BACK

Fahren Sie mit Ihren eigenen Fahrzeugen (Auto, Busse)?
Do you use your own vehicles (cars, buses)?

Ja Nein
Yes No

Benötigen Sie einen Transport an Trainingstagen?
Do you need transfer on training days?

Ja Nein
Yes No

Benötigen Sie einen Transport an Wettkampftagen?
Do you need transfer on competition days?

Ja Nein
Yes No

Datum *Date*

Unterschrift *Signature*

Extra-Information für Transporte

Berücksichtigen Sie auch auf Reisen die COVID-19-Veranstaltungsrichtlinien der IBU!

- Kostenlose Transporte:**

Transporte zwischen Stadion und Hotel für Mannschaften, die die Unterkunft über das OK gebucht haben.

- Kostenpflichtige Transporte:**

Alle weiteren Transporte, z.B. zwischen Flughafen und Hotel/Stadion, zwischen Hotel und Stadion - wenn Mannschaften nicht über das OK gebucht haben.

Extra information for Transportation

During travelling take into account also IBU's COVID-19 Event Guidelines!

Free transfer (airport - hotel - stadium) is provided for all teams who have booked accommodations via OC.

For those who have not, transfer fees will be charged.



WILLKOMMEN

WELCOME

